ESPAÑOL

INFORMACIÓN IMPORTANTE
Lea la guía de inicio rápido antes de usar este producto. Consulte la guía de la garantía para obtener información sobre el servicio y la garantía. Si se produjese algún tipo de daño por no haber seguido las instrucciones o directrices, la garantía no lo cubrirá.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Teclado para juegos con tecnología SLIPSTREAM WIRELESS
Nombre del producto y modelo: Teclado inalámbrico/RGP0085
Nombre del producto y modelo: Dongle inalámbrico/RGP0066

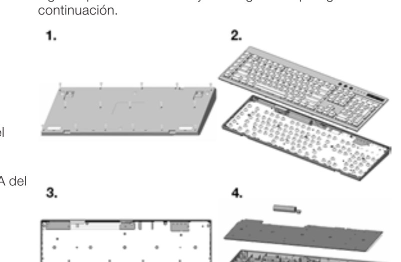
Capacidad de teclado inalámbrico: 5V ⎓ 900mA Max.
Clasificación de dongle inalámbrico: 5V ⎓ 80mA Max.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO
> Use el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante y de la guía de inicio rápido.
> Cargue el producto exclusivamente con el cable de datos/carga USB incluido y con un puerto USB tipo A del ordenador.
> Use y almacene este producto en un entorno a temperatura ambiente.
> Limpie el producto con un paño seco.
> Use el producto con accesorios aprobados por el fabricante.
> Desenchufe el producto cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo o cuando se den condiciones relacionadas con la energía, como un apagón o durante una tormenta eléctrica.
> Remita el producto al personal de servicio cualificado si se daña o si no funciona correctamente. También aplicable a los accesorios incluidos.
> No cubra ni bloquee las aperturas de ventilación, y no use el producto en un espacio reducido.
> No use ni guarde el producto cerca de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.
> No use el producto y no lo exponga a líquidos. Apáguelo inmediatamente si entra en contacto con algún líquido.
> No coloque el producto cerca ni sobre cables de alimentación u otro equipo eléctrico.
> No inserte objetos extraños en las aberturas del producto.

DIRECTRICES DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA
> Este producto tiene una batería de polímero litio no sustituible por el usuario.
> No intente quitar la batería.
> No intente cambiar la batería. En lugar de eso, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de CORSAIR para obtener información sobre la reparación o la reposición.
> No tire el producto a la papelera de casa.

PRECAUCIÓN:
Si no se siguen las directrices de seguridad, podrían provocarse daños, explosiones, incendios y descargas eléctricas.

INFORMACIÓN PARA EXTRAER LA BATERÍA
Este producto utiliza una batería recargable, por lo que hay que seguir ciertas directrices de seguridad cuando el producto se deshabilite para su desecho y reciclado. Para retirar la batería con seguridad para desecharla y reciclarla, siga los pasos numerados y los diagramas que figuran a continuación.

1. 2. 3. 4.


CORSAIR MEMORY, Inc. anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico utilizado y las baterías recargables de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.

CE CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiofrecuencia «RGP0085» y «RGP0066» cumplen con la directiva 2014/53/EU y con la directiva 2011/65/EU. Puede obtener una copia de la declaración de conformidad original en "regulatory@corsair.com".

Banda de frecuencia: 2,402–2,480 GHz
Potencia de transmisión EIRP: <10 dBm
Temperatura de funcionamiento: 0°C ~ + 40°C

El representante autorizado en Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE
Przed użyciem tego produktu przeczytaj skróconą instrukcję obsługi i zapoznaj się z informacjami dotyczącymi gwarancji i serwisu zamieszczonymi w przewodniku gwarancyjnym. Gwarancja nie obowiązuje, jeśli uszkodzenia powstały w wyniku nieprzestrzegania instrukcji i wskazówek.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Klawiatura gamingowa z technologią SLIPSTREAM WIRELESS
Nazwa i model produktu: Klawiatura bezprzewodowa/RGP0085
Nazwa i model produktu: Adaptera bezprzewodowego/RGP0066

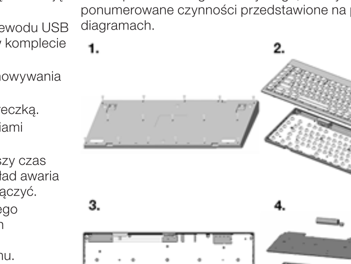
Napięcie znamionowe klawiatury bezprzewodowej: 5V ⎓ 900mA Max.,
Napięcie znamionowe adaptera bezprzewodowego: 5V ⎓ 80mA Max..

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PRODUKTU
> Produktu należy używać zgodnie ze skróconą instrukcją obsługi oraz instrukcjami producenta.
> Produkt należy ładować tylko przy użyciu przewodu USB do ładowania i transmisji danych dodanego w komplecie oraz portu USB typu A w komputerze.
> Produkt jest przeznaczony do użytku i przechowywania w temperaturze pokojowej.
> Produkt należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
> Produktu należy używać wyłącznie z akcesoriami zatwierdzonymi przez producenta.
> Jeżeli produkt będzie nieużywany przez dłuższy czas lub wystąpią problemy z zasilaniem, na przykład awaria zasilania lub burze z piorunami, należy go odłączyć.
> W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania produktu albo akcesoriów dodanych w komplecie należy przekazać je do naprawy wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.
> NIE należy zasłaniać ani blokować otworów wentylacyjnych bądź używać produktu w bardzo ograniczonej przestrzeni.
> NIE należy używać ani przechowywać produktu w pobliżu źródeł ciepła, a także w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
> NIE należy używać produktu w pobliżu płynów ani narażać go na ich działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie wyłączyć produkt.
> NIE należy umieszczać produktu na przewodach zasilania ani innym sprzęcie elektrycznym bądź w ich pobliżu.
> NIE należy wkładać innych przedmiotów do otworów w produkcie.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA AKUMULATORA
> W produkcie znajduje się akumulator litowo-polimerowy, który nie jest przystosowany do naprawy i wymiany przez użytkownika.
> NIE należy wyjmować akumulatora.
> NIE należy wymieniać akumulatora. Aby uzyskać informacje o możliwości naprawy lub wymiany, należy się skontaktować z zespołem obsługi klienta firmy CORSAIR.
> NIE należy wyrzucać produktu do kontenera na zwykłe odpady z gospodarstw domowych.

UWAGA:
Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może spowodować uszkodzenie produktu, wybuch, pożar i/lub porażenie prądem elektrycznym.

INFORMACJE O WYJMOWANIU AKUMULATORA
Ten produkt zawiera akumulator i należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa w razie przeznaczenia produktu do usunięcia i recyklingu. Aby bezpiecznie wyjąć akumulator w celu przekazania go do recyklingu, należy wykonać ponumerowane czynności przedstawione na poniższych diagramach.

1. 2. 3. 4.


Firma CORSAIR MEMORY, Inc. zachęca klientów do przekazywania zużytych urządzeń elektronicznych oraz akumulatorów do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi w tym zakresie.

РУССКИЙ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
Перед началом эксплуатации этого изделия прочтите краткое руководство пользователя и ознакомьтесь с руководством по гарантии, в котором содержится информация о гарантии и обслуживании. При повреждении устройства вследствие несоблюдения инструкций или указаний гарантия не применяется.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS Игровая клавиатура с технологией SLIPSTREAM WIRELESS
Название изделия и модель: беспроводная мышь, RGP0085
Название изделия и модель: беспроводной аппаратный ключ, RGP0066.

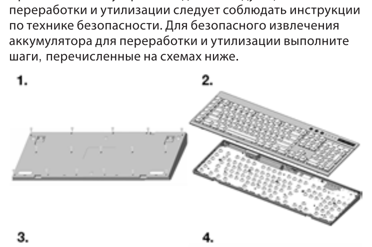
Беспроводными мышами с представленными далее параметрами: 5V ⎓ 900mA Max.
Параметры беспроводного аппаратного ключа: 5V ⎓ 80mA Max.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ
> При эксплуатации этого изделия следует соблюдать инструкции, содержащиеся в кратком руководстве пользователя, и инструкции производителя.
> Для подзарядки этого изделия следует использовать только идущий в комплекте кабель USB для подзарядки/передачи данных и порт USB типа A на ПК.
> Изделие следует хранить в помещении при комнатной температуре.
> При очистке изделия следует использовать только сухую ткань.
> С этим изделием разрешается использовать только утвержденные производителем принадлежности.
> Отсоединяйте это изделие, если оно не используется в течение длительного времени или при возникновении ситуаций, связанных с нарушением электроснабжения. (например, отключение питания или во время грозы)
> В случае повреждения и (или) ненадлежащей работы изделия и (или) входящих в комплект принадлежностей отдайте устройство на проверку квалифицированному специалисту по обслуживанию.
> НЕ накрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия на изделии и не используйте это изделие в ограниченном пространстве.
> НЕ используйте и не храните это изделие вблизи источников тепла или под прямыми солнечными лучами.
> НЕ используйте это изделие в местах, где на него может попасть жидкость, не допускайте попадания на него жидкостей и отключайте устройство от сети при попадании на него жидкости.
> Не размещайте это изделие на шнурах питания или вблизи шнуров питания и другого электрооборудования.
> НЕ вставляйте посторонние предметы в отверстия изделия.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С АККУМУЛЯТОРОМ
> Изделие содержит литий-полимерный аккумулятор, который не предназначен для обслуживания пользователем.
> НЕ пытайтесь извлечь аккумулятор.
> НЕ пытайтесь заменить аккумулятор. Чтобы получить информацию о ремонте или замене изделия, обратитесь в службу поддержки клиентов CORSAIR.
> НЕ выбрасывайте изделие в контейнеры для бытовых отходов.

ВНИМАНИЕ!
Несоблюдение всех правил техники безопасности может привести к повреждению изделия, взрыву, пожару и (или) поражению током.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗВЛЕЧЕНИИ АККУМУЛЯТОРА
В этом изделии используется аккумуляторная батарея. При отключении устройства для последующей переработки и утилизации следует соблюдать инструкции по технике безопасности. Для безопасного извлечения аккумулятора для переработки и утилизации выполните шаги, перечисленные на схемах ниже.

1. 2. 3. 4.


Компания CORSAIR MEMORY, Inc. рекомендует пользователям утилизировать использованные электронные устройства и аккумуляторные батареи в соответствии с местными законами и нормами.

繁體中文

重要資訊
使用本產品前請閱讀快速入門指南，並參照保固指南以取得保固和服務資訊。如果損壞是因為未遵循任何指示或指導原則而造成，則不適用保固。

CORSAIR K57 RGB WIRELESS 具有 SLIPSTREAM WIRELESS 技術的遊戲鍵盤
產品名稱和型號：無線鍵盤 / RGP0085
產品名稱和型號：無線接收器 / RGP0066

額定電壓 / 電流：
無線鍵盤額定值 5V ⎓ 900mA Max.
無線接收器額定值 5V ⎓ 80mA Max.

產品安全指導原則
> 根據快速入門指南和製造商指示使用本產品。
> 僅使用隨附的 USB 充電 / 數據傳輸線和電腦上的 USB Type-A 埠對本產品進行充電。
> 使用和存放本產品於室溫受控制的環境中。
> 僅使用乾布清潔本產品。
> 僅使用製造商認可的配件搭配本產品。
> 長時間不使用或發生電力相關事件，如停電或閃電風暴期間，請拔除本產品。
> 萬一隨附的配件已經損壞和 / 或無法正常運作，請將本產品交給合格的服務人員。
> 請勿覆蓋、阻塞任何通風口，或在密閉空間使用本產品。
> 請勿在靠近熱源的地方或陽光直射下使用或存放本產品。
> 請勿在靠近液體的地方使用本產品或暴露於液體中，如果接觸到液體，請立即將其關閉。
> 請勿將本產品放在電源線上或者靠近電源線或其他電氣設備。
> 請勿將異物插入產品開口處。

電池安全指導原則
> 本產品含有非使用者可維修的鋰電池。
> 切勿嘗試拆卸電池。
> 切勿嘗試更改電池。有關維修或更換資訊，請聯繫 CORSAIR 客戶支援。
> 切勿將本產品棄置於家用垃圾桶中。

警告：
如未遵照所有安全指導原則，可能導致產品損壞、爆炸、起火和 / 或觸電。

電池拆卸資訊
本產品使用可充電電池，萬一產品失效而需要棄置和回收時，請務必遵照安全指導原則。如要安全拆卸電池進行棄置和回收，請遵照下圖的編號步驟。

1. 2. 3. 4.

CORSAIR MEMORY, Inc. 建議客戶遵照當地法律和規定，回收使用過的電子硬體和可充電電池。

한국어

중요 정보
본 제품을 사용하기 전에 빠른 시작 안내서를 읽고 보증 및 서비스 정보는 보증 안내서를 참조하십시오. 지침이나 안내를 따르지 않아 피해가 발생한 경우 보증이 적용되지 않습니다.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS 무선 SLIPSTREAM WIRELESS 기술이 적용된 게임용 키보드
제품 이름 및 모델: 무선 마우스/RGP0085
제품 이름 및 모델: 무선 동글/RGP0066

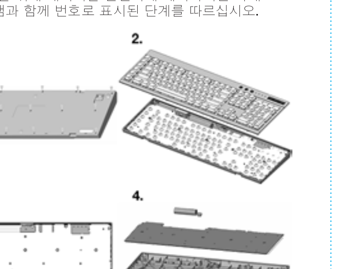
무선 마우스 등급: 5V ⎓ 900mA Max.
무선 동글 등급: 5V ⎓ 80mA Max.

제품 안전 지침
> 빠른 시작 안내서 및 제조사 지침에 따라 본 제품을 사용하십시오.
> 동봉된 USB 충전/데이터 케이블 및 PC 의 USB Type-A 포트만 사용하여 본 제품을 충전하십시오.
> 실내 온도 조절 환경에서 본 제품을 사용하고 보관하십시오
> 본 제품은 마른 천으로만 닦으십시오.
> 본 제품에는 제조사가 승인한 액세서리만 사용하십시오.
> 오랜 시간 사용하지 않거나 정전 또는 번개를 동반한 폭풍우와 같이 전원에 영향을 미치는 문제가 발생했을 때 본 제품의 전원을 뽑으십시오.
> 제품 및/또는 포함된 액세서리가 파손되거나 올바르게 동작하지 않는 경우 자격을 갖춘 서비스 직원에게 본 제품 수리를 의뢰하십시오.
> 환기구를 덮거나 막아서는 안 되며 본 제품을 좁은 공간에서 사용하지 마십시오.
> 본 제품을 열원 근처나 직사광선 아래에서 사용하거나 보관하지 마십시오.
> 본 제품을 액체 근처에서 사용하거나 액체에 노출해서 안 되며 액체와 접촉한 경우 즉시 전원을 끄십시오.
> 본 제품을 전원 코드 또는 기타 전기 장비 위나 근처에 놓지 마십시오.
> 제품 입구에 이물질을 넣지 마십시오.

배터리 안전 지침
> 이 제품에는 사용자가 수리할 수 없는 리튬 폴리머 배터리가 포함되어 있습니다.
> 배터리를 분리하지 마십시오.
> 배터리를 교체하지 마십시오. 배터리를 수리하거나 교체해야 할 경우에는 CORSAIR 고객 지원부에 문의하십시오.
> 이 제품을 가정용 쓰레기통에 폐기하지 마십시오.

주의:
모든 안전 지침을 따르지 않으면 제품 손상, 폭발, 화제 및/또는 감전과 같은 사고가 발생할 수 있습니다.

배터리 제거 정보
본 제품은 충전식 배터리를 사용하므로 제품을 폐기 및 재활용할 수 없는 경우 안전 지침을 따라야 합니다. 폐기 및 재활용을 위해 배터리를 안전하게 제거하려면 아래 다이어그램과 함께 번호로 표시된 단계를 따르십시오.

1. 2. 3. 4.


CORSAIR MEMORY, Inc.는 지방 법률 및 규정에 따라 중고 전자 하드웨어와 충전식 배터리의 재활용을 권장합니다.

R-C-CSI-RGP0085
R-C-CSI-RGP0066

특정소출력무선기기 (무선데이터통신시스템용 무선기기)
모델명:RGP0085 (Wireless Keyboard)
RGP0066 (Wireless Dongle)
제조년월: 별도표기
제조자 및 제조국가:CORSAIR Memory Inc./China

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

Notitie aangaande de bescherming van het milieu
Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing:
— Electrische en electronische toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval.
— Consumenten zijn wettelijk verplicht om electrische en elctronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

Ochrana životního prostředí
Evropská směrnice 2012/19/EU stanovuje:
— Elektrické a elektronické přístroje se nesmí vhazovat do domácího odpadu.
— Elektrické a elektronické přístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu určených. Recyklací nebo jiným způsobem zpracování výrazně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí!

Not om miljöskydd
Efter implementeringen av EU direktiv 2012/19/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande:
— Elekriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall.
— Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje
Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2012/19/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset:
— Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
— Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne myyntipaikkaan. Tähän liittyvistä yksityiskohdista säädetään kulloisenkin osavaltion laissa. Näistä määräyksistä mainitaan myös tuotteen symbolissa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Uudelleenkäytöllä, materiaalien uudelleenkäytöllä tai muilla vanhojen laitteiden uudelleenkäyttötavoilla on tärkeä vaikutus yhteisen ympäristömme suojelussa.

Környezetvédelmi tudnivalók
Az európai irányelvek 2012/19/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagállamban érvényesek a következők:
— A leselejtezett elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni.
— Az elhasznált és működésképtelen elektromos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán feltüntetett szimbólum egyértelmű jelzést ad erre vonatkozóan a felhasználónak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

Nota sobre la protección del medio ambiente
Con la introducción de la directiva europea 2012/19/EU en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:
— Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.
— Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el empaque indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituye una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.

PORTUGUÊS

INFORMAÇÕES IMPORTANTES
Leia o Guia de início rápido antes de utilizar o produto e consulte o Guia sobre a garantia para obter informações sobre a garantia e a assistência. Caso ocorram danos causados pelo incumprimento das instruções ou diretrizes, a garantia não será aplicada.

CORSAIR K57 RGB SEM FIOS Teclado para jogos com tecnologia SLIPSTREAM SEM FIOS
Nome e modelo do produto: Teclado sem fios/RGP0085
Nome e modelo do produto: Dongle sem fio/RGP0066

Tensão nominal do teclado sem fios: 5V ⎓ 900mA Max.
Tensão nominal do dongle sem fios: 5V ⎓ 80mA Max.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA SOBRE O PRODUTO
> Use este produto conforme o Guia de início rápido e as instruções do fabricante.
> Carregue o dispositivo apenas com o cabo de recarga ou de dados USB incluído e por meio de uma porta USB de tipo A no seu PC.
> Use e guarde este produto em um ambiente com temperatura controlada.
> Limpe o produto apenas com um pano seco.
> Use este produto apenas com os acessórios aprovados pelo fabricante.
> Desligue o produto caso não seja usado por um longo período ou durante eventos relacionados com energia, como uma interrupção de energia ou a ocorrência de trovoada.
> Caso o produto e/ou os seus acessórios tenham sido danificados e/ou não funcionem corretamente, envie o produto para pessoal técnico qualificado.
> NÃO cubra ou bloqueie quaisquer aberturas destinadas à ventilação, nem use o produto em um espaço limitado.
> NÃO use nem guarde o produto junto a fontes de calor ou sob exposição direta à luz solar.
> NÃO exponha ou use o produto junto a líquidos e desligue-o de imediato caso eles entrem em contato com o produto.
> NÃO coloque o produto em ou junto a cabos de alimentação ou outro equipamento elétrico.
> NÃO insira objetos estranhos nas aberturas do produto.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA SOBRE A BATERIA
> Este produto tem uma bateria de polímero de lítio que não deve ser manuseada pelo usuário.
> NÃO tente remover a bateria.
> NÃO tente trocar a bateria. Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da CORSAIR para obter informações sobre o reparo ou a substituição da bateria.
> NÃO descarte este produto como lixo doméstico.

CUIDADO:
O incumprimento de todas as diretrizes de segurança poderá resultar em danos no produto, explosões,incêndios e/ou choques elétricos.

INFORMAÇÕES SOBRE A REMOÇÃO DA BATERIA
Este produto usa uma bateria recarregável, sendo obrigatório cumprir as diretrizes de segurança caso ele se torne inválido e seja consequentemente encaminhado para eliminação e reciclagem. Para remover a bateria em segurança e proceder posteriormente à sua eliminação e reciclagem, cumpra as etapas numeradas com os diagramas apresentados a seguir.

1. 2. 3. 4.

A CORSAIR MEMORY, Inc. incentiva os clientes a reciclar hardware eletrônico usado e baterias recarregáveis de acordo com as leis e os regulamentos locais.

CE A CORSAIR MEMORY, Inc. declara que os modelos de equipamento de rádio "RGP0085" e "RGP0066" estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e Diretiva 2011/65/UE. É possível obter uma cópia da declaração original de conformidade através de "regulatory@corsair.com".

Banda de frequência: 2,402–2,480 GHz
Energia de transmissão EIRP: <10 dBm
Temperatura de operação: 0°C ~ + 40°C

O representante autorizado na Europa
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska
Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:

— Urzadzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
— Użytkownik zobowiązany jest, niepotrzebne lub zniszczone urządzenia elektryczne odnieść do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregując śmieci pomagasz chronić środowisko naturalne.

CE Firma CORSAIR MEMORY, Inc. oświadcza, że modele urządzeń radiowych RGP0085 i RGP0066 są zgodne z dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod adresem regulatory@corsair.com.

Pasmo częstotliwości: 2,402–2,480 GHz
Moc nadawania EIRP: <10 dBm
Temperatura pracy: od 0°C do + 40°C

Autoryzowany przedstawiciel w Europie
CORSAIR MEMORY, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands

العربية

معلومات مهمة
اقرأ دليل التشغيل السريع قبل استخدام هذا المنتج وارجع إلى دليل الضمان للحصول على معلومات حول الضمان والخدمة. إذا حدث التلف بسبب عدم التمكن من اتباع أي من التعليمات أو الإرشادات، فلن يسري الضمان.

CORSAIR K57 RGB WIRELESS
لوحة مفاتيح الألعاب بتقنية SLIPSTREAM اللاسلكية اسم وطراز المنتج: لوحة مفاتيح لاسلكية/RGP0085
اسم وطراز المنتج: دونغل اللاسلكية/RGP0066

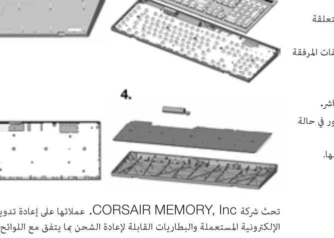
معدل جهد لوحة المفاتيح اللاسلكية: 5V ⎓ 900mA Max.,
معدل جهد الدونجل اللاسلكي: 5V ⎓ 80mA Max..

إرشادات السلامة الخاصة بالمنتج
> استخدم هذا المنتج بما يتفق مع دليل التشغيل السريع وتعليمات الشركة المصنّعة.
> اشحن هذا المنتج باستخدام كابل الشحن/البيانات USB المرفق فقط وباستخدام منفذ USB من النوع A بجهاز الكمبيوتر.
> استخدم هذا المنتج وخزّنه في بيئة متحكم بها في درجة حرارة الغرفة.
> نظّف هذا المنتج باستخدام قطعة قماش جافة.
> استخدم هذا المنتج مع الملحقات المعتمدة من قبل الشركة المصنّعة فقط.
> افصل هذا الجهاز عند عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت أو أثناء الأحداث المتعلقة بالطاقة مثل انقطاع الكهرباء أو العواصف الرعدية.
> قم بإحالة هذا المنتج إلى موظفي خدمة مؤهلين في حالة تعرضه و/أو تعرض الملحقات المرفقة به إلى التلف و/أو عدم العمل بشكل مناسب.
> لا تغطي أو تعيق أي فتحات تهوية، أو تستخدم هذا المنتج في مكان ضيق.
> لا تستخدم هذا المنتج أو تخزنه بالقرب من مصادر الحرارة أو في ضوء الشمس المباشر.
> لا تستخدم هذا المنتج بالقرب من السوائل أو تعرضه لها وأوقف تشغيله على الفور في حالة اتصاله بالسوائل.
> لا تضع هذا المنتج على أسلاك الكهرباء أو الأجهزة الكهربائية الأخرى أو بالقرب منها.
> لا تُدخل أجسامًا غريبة داخل فتحات المنتج.

إرشادات السلامة الخاصة بالبطارية
> يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للصيانة من المستخدم.
> ا تحاول إزالة البطارية.
> لا تحاول تغيير البطارية. وبدلاً من ذلك، اتصل بدعم عملاء CORSAIR للحصول على معلومات الإصلاح أو الاستبدال.
> لا تتخلص من هذا المنتج في صناديق النفايات المنزلية.

تنبيه:
قد يسفر عدم اتباع جميع إرشادات السلامة عن إتلاف المنتج، أو انفجاره، أو نشوب حريق به، و/أو تعرضه لصدمة كهربائية.

معلومات فصل البطارية
يستخدم هذا المنتج بطارية قابلة لإعادة الشحن، ويجب اتباع إرشادات السلامة في حال تم إيقاف تشغيل المنتج للتخلص منها أو إعادة تدويرها. من أجل فصل البطارية بأمان للتخلص منها وإعادة تدويرها، اتبع الخطوات المرقّمة بالرسومات الموضحة فيما يلي.

1. 2. 3. 4.


تحث شركة CORSAIR MEMORY, Inc. عملائها على إعادة تدوير الأجهزة الإلكترونية المستعملة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن بما يتفق مع اللوائح والقوانين المحلية.

繁體中文

低功率電波輻射性電機管理辦法
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

製造年份：詳產品本體 S/N 標示
製造號碼：詳產品本體 S/N 標示
生產國別：中國
功能規格或相容性：詳見包裝內容物說明

製造商名稱：海盜船電子股份有限公司
製造商地址：台北市松山區八德路四段 760 號 5 樓之 1
製造商電話：886-2-2765-5045

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 Cr^{+6}	多溴聯苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
連接線/配件	○	○	○	○	○	○

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. "—" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

日本語

重要情報
本製品を使用する前にクイックスタートガイドをお読みください。保証およびサービス情報については、保証ガイドを参照してください。指示またはガイドラインに従わなかったことによる損傷には、保証が適用されません。

CORSAIR K57 RGB WIRELESS SLIPSTREAM WIRELESS テクノロジー搭載のゲーミングキーボード
製品名およびモデル: ワイヤレス マウス/RGP0085
製品名およびモデル: ワイヤレス ドングル/RGP0066

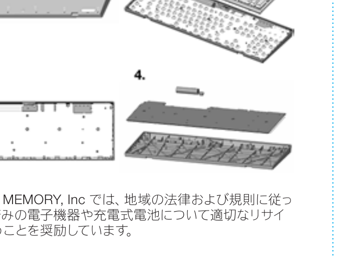
ワイヤレス マウスの定格: 5V ⎓ 900mA Max.
ワイヤレス ドングルの定格: 5V ⎓ 80mA Max.

製品安全ガイドライン
> 本製品は、クイックスタートガイドおよび製造元の指示に従って使用してください。
> 本製品の充電には、同梱の USB 充電/データケーブルと、PC の USB Type-A ポートのみを使用してください。
> 本製品は、室温が管理された環境で使用および保管してください。
> 本製品の清掃には、乾いた布を使用してください。
> 本製品には、製造元が承認したアクセサリのみを使用してください。
> 長期間使用しない場合や、停電や雷など電気関連の問題が発生した場合には、本製品の電源コードを抜いてください
> 本製品や同梱のアクセサリが損傷した場合や、正常に動作しない場合には、本製品を資格のあるサービス担当者に見せてください。
> 本製品にカバーをしたり、換気口を塞いだり、密閉された空間で使用したりしないでください。
> 本製品を熱源の近くや直射日光が当たる場所で使用および保管しないでください。
> 本製品を液体の近くで使用したり、液体にさらしたりしないでください。液体と接触した場合はすぐに電源をオフにしてください。
> 本製品を電源コードの近くや他の電子機器の近くに置かないでください。
> 本製品の開口部に異物を挿入しないでください。

バッテリー安全ガイドライン
> この製品にはユーザーが交換できないリチウムポリマーバッテリーが使用されています。
> バッテリーを取り外さないでください。
> バッテリーを交換しないでください。修理や交換については、 CORSAIR カスタマーサポートにお問い合わせください。
> この製品を家庭ごみとして廃棄しないでください。

注意：
すべての安全ガイドラインに従わない場合、製品の損傷、爆発、火災、感電などの恐れがあります。

バッテリー取り外しに関する情報
本製品は充電式バッテリーを使用しています。製品が利用できなくなった場合に廃棄およびリサイクルする際は、安全ガイドラインに従う必要があります。廃棄およびリサイクルのためにバッテリーを安全に取り外すには、以下の図の番号付きの手順に従ってください。

1. 2. 3. 4.


CORSAIR MEMORY, Inc では、地域の法律および規則に従って、使用済みの電子機器や充電式電池について適切なリサイクルを行うことを奨励しています。

Observação sobre proteção ambiental
Após a implementação da Diretiva Europeia 2012/19/EU no sistema jurídico nacional, é aplicável o seguinte:
— Os dispositivos elétricos e eletrônicos não podem ser descartados com o lixo doméstico.
— Os consumidores são obrigados por lei a devolver os dispositivos elétricos e eletrônicos no fim de suas vidas úteis nos pontos de coleta públicos criados para este fim de ponto de venda. Os detalhes do presente são definidos pela legislação nacional do respectivo país. Este símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem indica que o produto está sujeito a estes regulamentos. Ao reciclar, reutilizar os materiais ou outras formas de utilização de dispositivos antigos, você está contribuindo de forma significativa para a proteção do nosso ambiente.

Anvisninger til beskyttelse af miljøet
Efter implementeringen af det europæiske direktiv 2012/19/EU i det nationale lovgivningssystem gælder følgende:
— Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.
— Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektroniske apparaters levetid lovmæssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sælgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlægges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores miljø.

Ochrana životného prostredia
Európska smernica 2012/19/EU stanovuje:
— Elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do domáceho odpadu.
— Spotrebiteľ je zo zákona povinný zlikvidovať elektrické a elektronické zariadenia na miesta k tomu určené. Symbolizuje to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Recykláciou, alebo inými formami využitia starých prístrojov prispievate v značnej miere k ochrane vášho životného prostredia.

Informasjon om beskyttelse av miljøet
Etter implementering av EU-direktiv 2012/19/EU i det nasjonale lovverk, er følgende gjort gjeldende:
— Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.
— Forbrukere er pålagt ved lov å returnere elektrisk og elektronisk utstyr ved enden av levetiden til offentlige oppsamlingspunkter, oppsatt for dette formål eller til utsalgssteder for slikt utstyr. Detaljer rundt dette er definert i lovverket i det respektive land. Dette symbolet på produktet, bruksanvisningen eller forpakningen forteller at et produkt faller inn under disse betingelsene. Ved resirkulering, gjenbruk av materialet eller på andre måter å nyttiggjøre gammelt utstyr bidrar du på en viktig måte til å beskytte vårt felles miljø!

Çevre koruma uyarısı
Avrupa Birliği Direktifi 2012/19/EU ulusal yasal uygulamalar için de geçerli olduğu tarihten itibaren:
— Elektrikli ve elektronik cihazlar normal evsel çöpe atılmamalıdır.
— Tüketiciler için, artık çalışmayan elektrikli ve elektronik cihazları, kamuya ait toplama yerlerine götürme veya satın alındıkları yerlere geri verme yasal bir zorunluluktur. Bu konu ile ilgili ayrıntılar ulusal yasalarla düzenlenmektedir. Ürün üzerinde, kullanma kılavuzunda veya ambalajda bulunan bu sembol tüketiciyi bu konuda uyarır. Eski cihazların geri kazanımı, yapıldıkları malzemelerin değerlendirilmesi veya diğer değerlendirme şekilleri ile, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Yukarıda adı geçen atık toplama kuralları Almanya'da piller ve aküler için de geçerlidir.

Υπόδειξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος
Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU ενσωματώνεται στο εθνικό δίκαιο ισχύουν τα εξής:
— Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετιούνται στα σκουπίδια.
— Ο καταναλωτής υποχρεούται δια νόμου να επιστρέφει τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος της ζωής τους πίσω στα ειδικά προβλεπόμενα σημεία συγκέντρωσης ή στα καταστήματα αγοράς. Οι λεπτομέρειες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση των υλικών ή με άλλους τρόπους αξιοποίησης των παλαιών συσκευών συμμετέχετε ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντός μας. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.